



Disposal of waste equipment

Entsorgung alter Geräte

All electrical or electronic products must be collected separately from household waste at local points stipulated by the authorities for disposal or recycling.

If the product is marked with the symbol of a crossed-out trash bin this means that it is covered by European Directive 2002/96/EC, WEEE – Waste from Electrical and Electronic Equipment.

The correct disposal of your old equipment will help to prevent negative effects on the environment and public health.

More details about the disposal of your old equipment can be obtained from your local authorities, from waste disposal companies or from your local dealer.

Alle elektrischen oder elektronischen Produkte müssen vom Hausmüll separat an lokalen Stellen, welche vom Gesetzgeber bezeichnet sind, gesammelt und entsorgt oder recycelt werden.

Wenn das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt angebracht ist, fällt es unter die Europäische Richtlinie 2002/96/EC, WEEE – Waste from Electrical and Electronic Equipment.

Die korrekte Entsorgung ihres alten Gerätes hilft negative Folgen auf die Umwelt und die Gesundheit zu verhindern.

Genauer zur Entsorgung ihres alten Gerätes erfahren sie von den lokalen Behörden, von einem Entsorgungsdienst oder von ihrem Händler.



Elimination des déchets d'équipements

Eliminación de residuos de aparatos

Tous les déchets d'équipement électriques ou électroniques doivent triés et séparés des déchets ménagers, pour être ensuite collectés, traités ou recyclés dans des centres locaux, désignés par le législateur.

Le symbole indiquant que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective représente une poubelle sur roues barrée d'une croix; il indique alors que le produit est soumis à la directive 2002/96/CE du parlement européen, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

L'élimination correcte de votre ancien équipement permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé.

Pour plus d'informations concernant une élimination en règle de votre ancien équipement, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales, d'un centre de service responsable de la gestion des déchets ou auprès de votre partenaire commercial.

Todos los productos eléctricos y electrónicos deben recogerse selectivamente para su eliminación o reciclado, separados de los residuos domésticos, en los lugares designados por las autoridades.

Si el producto está marcado con el símbolo del contenedor de basura tachado, pertenece a la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, Directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

La correcta eliminación de su aparato usado ayuda a evitar los efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

Podrá obtener más información sobre la eliminación de sus aparatos a través de las autoridades locales, de un servicio de recogida o del comercio distribuidor.